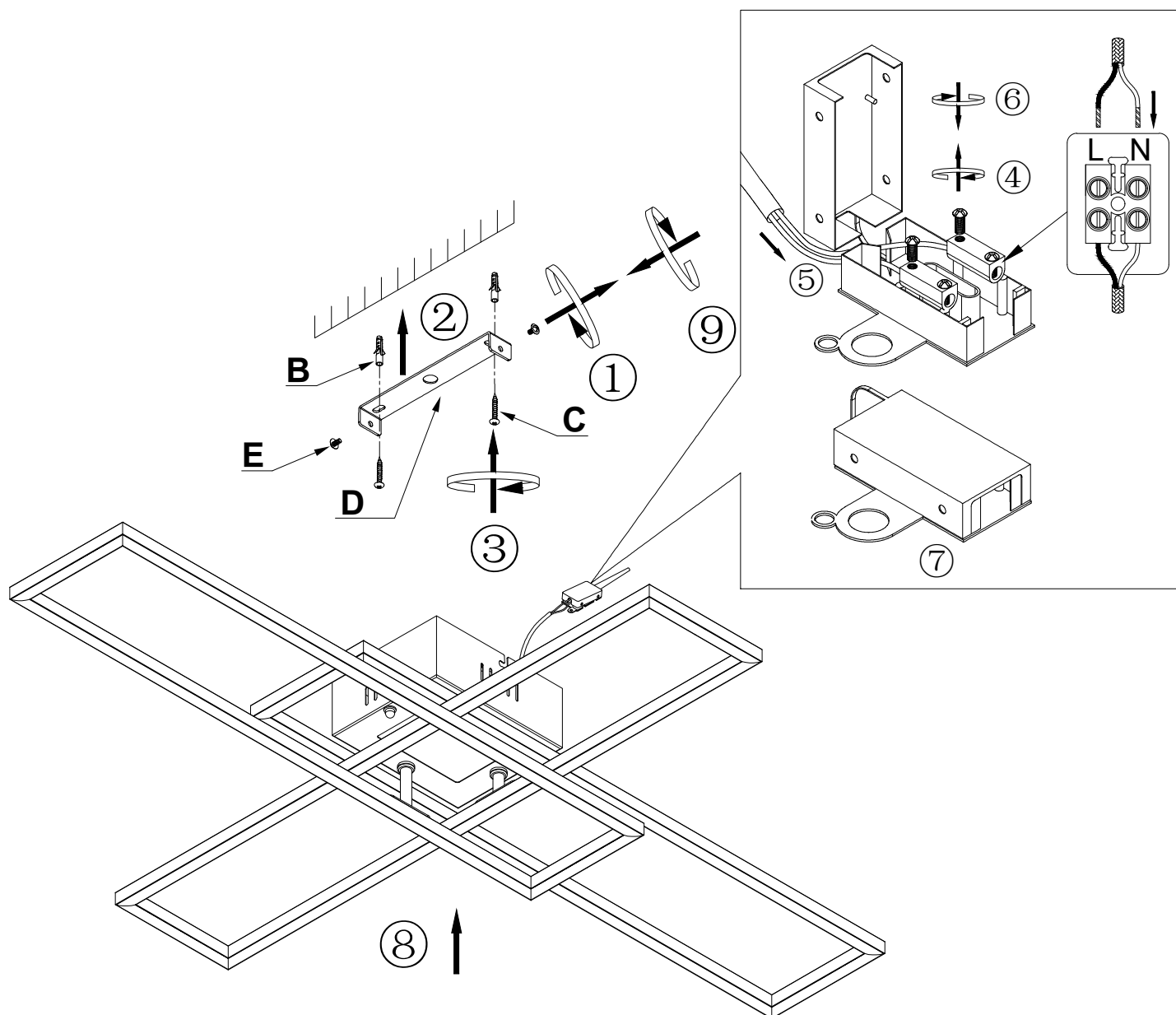
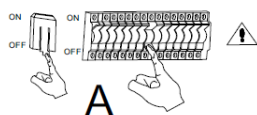


63600033

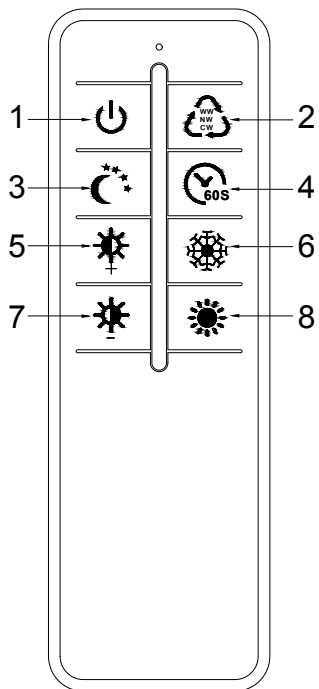
modern living



Farbtemperatur 2700–6500 K, Dimmer, Nachtlicht

spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs	63600033

LED driver: ST-60REWY-0R-2C

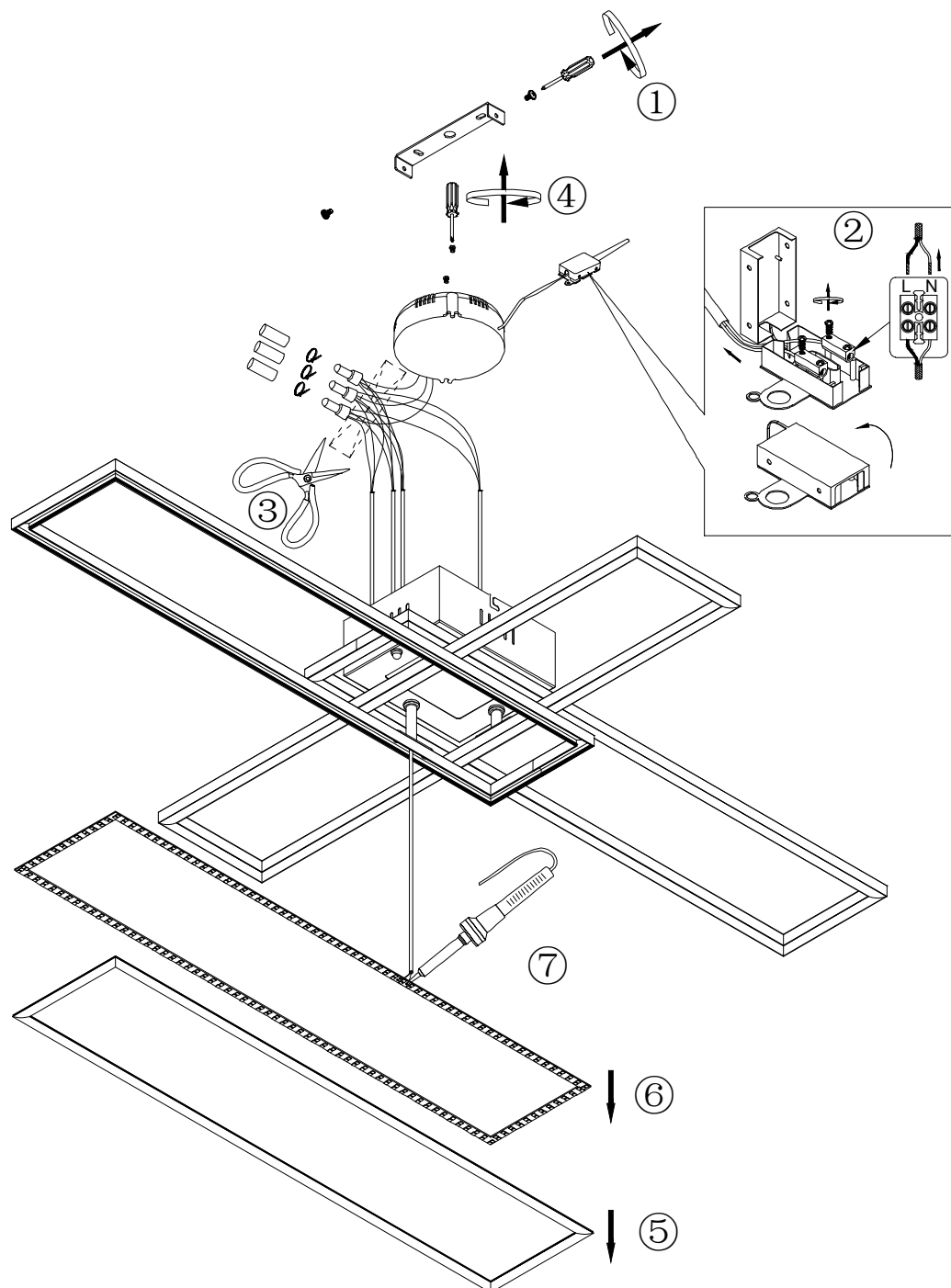


Memory-Funktion:

Die Leuchte speichert sowohl bei der Bedienung per Wandschalter als auch per Fernbedienung die vor dem Ausschalten zuletzt ausgewählten Einstellungen.

Verwendung der Fernbedienung:

1. Ein-/Ausschalten
2. Warmweiß/Neutralweiß/Kaltweiß
3. Nachtlicht
4. 60-min-Timer einschalten (die Leuchte schaltet sich nach 60 Minuten aus)
5. & 7. Helligkeit anpassen: Die Helligkeit kann stufenweise eingestellt werden. Drücken Sie die Taste kurz, um die Helligkeit stufenweise zu ändern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die maximale bzw. minimale Helligkeit einzustellen.
6. & 8. Die Farbtemperatur kann stufenweise eingestellt werden. Drücken Sie die Taste kurz, um die Farbtemperatur stufenweise zu ändern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die höchste bzw. niedrigste Farbtemperaturstufe einzustellen.



Entfernen Sie LED-Module und -treiber von der Leuchte, wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

1. Entfernen Sie die Schrauben von der Haltevorrichtung.
2. Entfernen Sie die L/N-Klemmen vom Eingangskabel des Treibers.
3. Trennen Sie die Klemmen des LED-Treibers ab.
4. Entfernen Sie die Schrauben von der Haltevorrichtung und entnehmen Sie den LED-Treiber.
- 5.–7. Nehmen Sie die Leuchtenabdeckung ab und entnehmen Sie die LED-Module.

LED-Module und -treiber werden wie nachstehend beschrieben ausgetauscht.
Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie fertig zusammenbauen.

5.–7. Tauschen Sie die LED-Module aus und setzen Sie sie in die
Leuchtenabdeckung ein.

4. Montieren Sie den LED-Treiber.

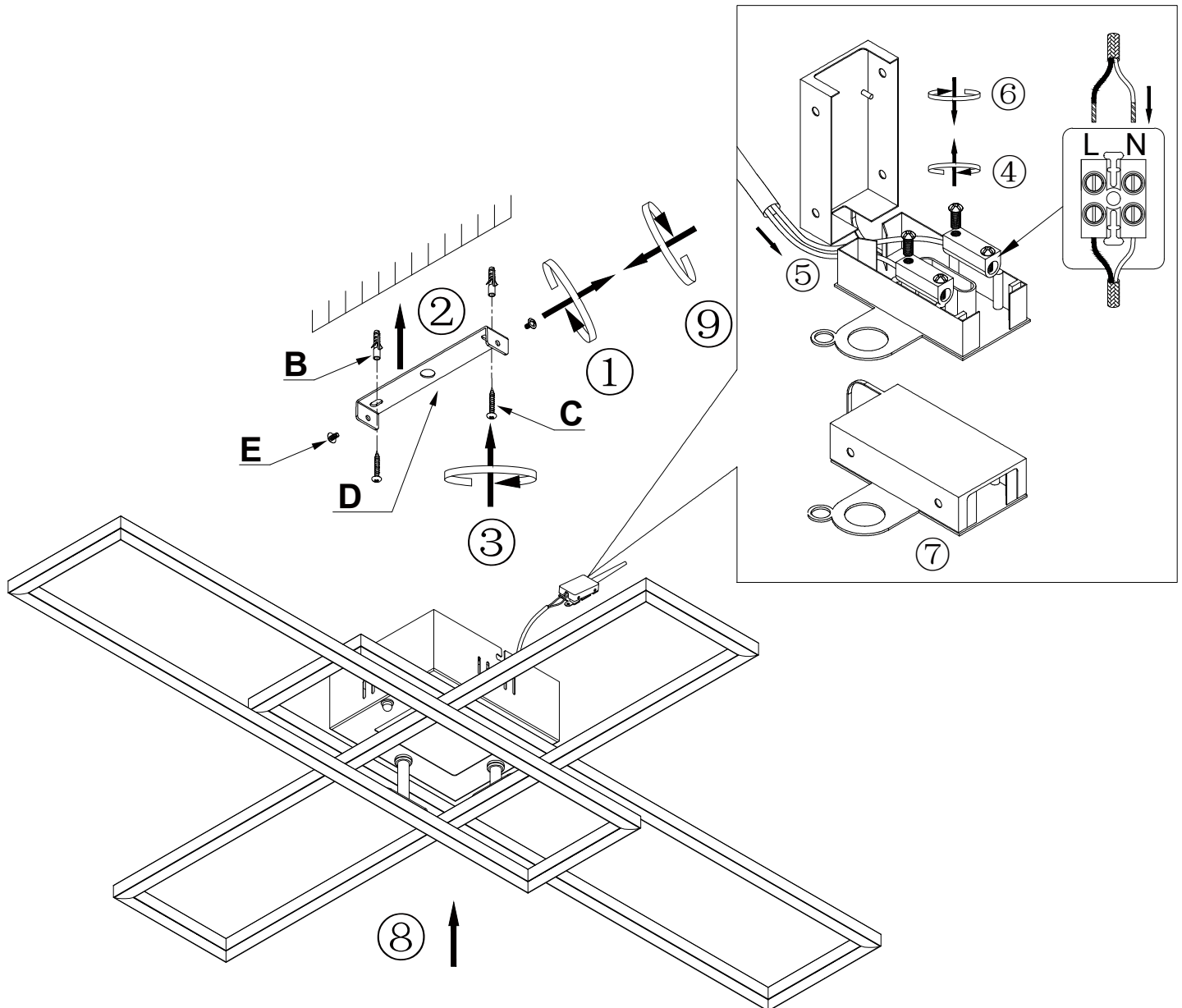
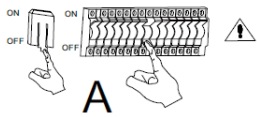
3. Schließen Sie die Stecker des LED-Treibers an.

2. Schließen Sie das Eingangskabel des Treibers an die L/N-Klemme an.

1. Ziehen Sie die Schrauben an der Haltevorrichtung fest.

63600033

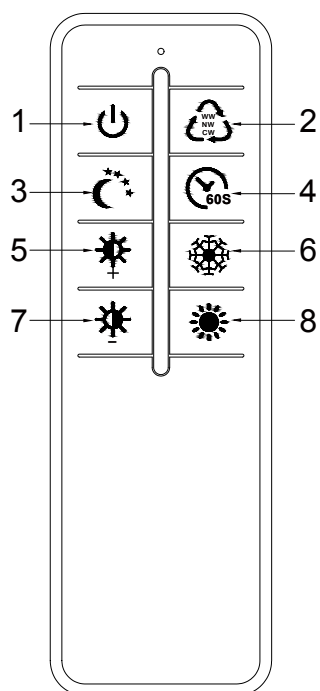
modern living



spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver : ST-60REWY-0R-2C	63600033

Teplota barvy 2700-6500 K, stmívač, noční světlo

BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Straße 59 97084 Würzburg, Germany

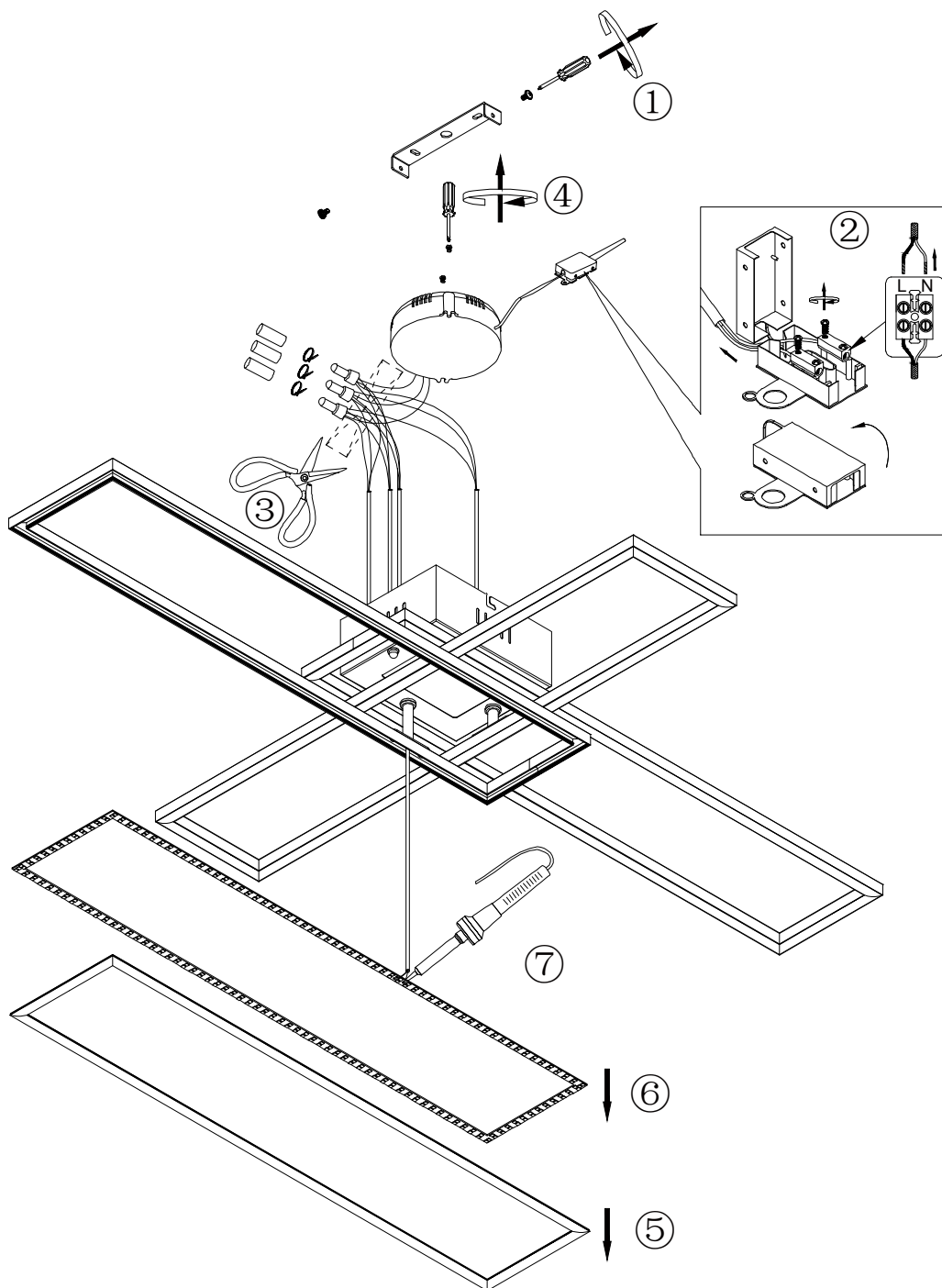


Paměťová funkce:

Svítilno ukládá poslední zvolené nastavení před vypnutím, a to jak při ovládání nástěnným vypínačem, tak dálkovým ovladačem.

Používání dálkového ovládání:

1. zapnutí/vypnutí
2. teplá bílá / neutrální bílá / studená bílá
3. noční světlo
4. zapnutí 60minutového časovače (svítidlo zhasne po 60 minutách)
5. & 7. nastavení jasu: Jas lze nastavit v několika stupních. Krátce stiskněte tlačítko pro postupnou změnu jasu. Stiskněte a podržte tlačítko pro nastavení maximálního, popř. minimálního jasu.
6. & 8. Teplotu barev lze nastavit v několika krocích. Krátkým stisknutím tlačítka změňte barevnou teplotu v několika krocích. Stisknutím a podržením tlačítka nastavíte nejvyšší nebo nejnižší úroveň barevné teploty.

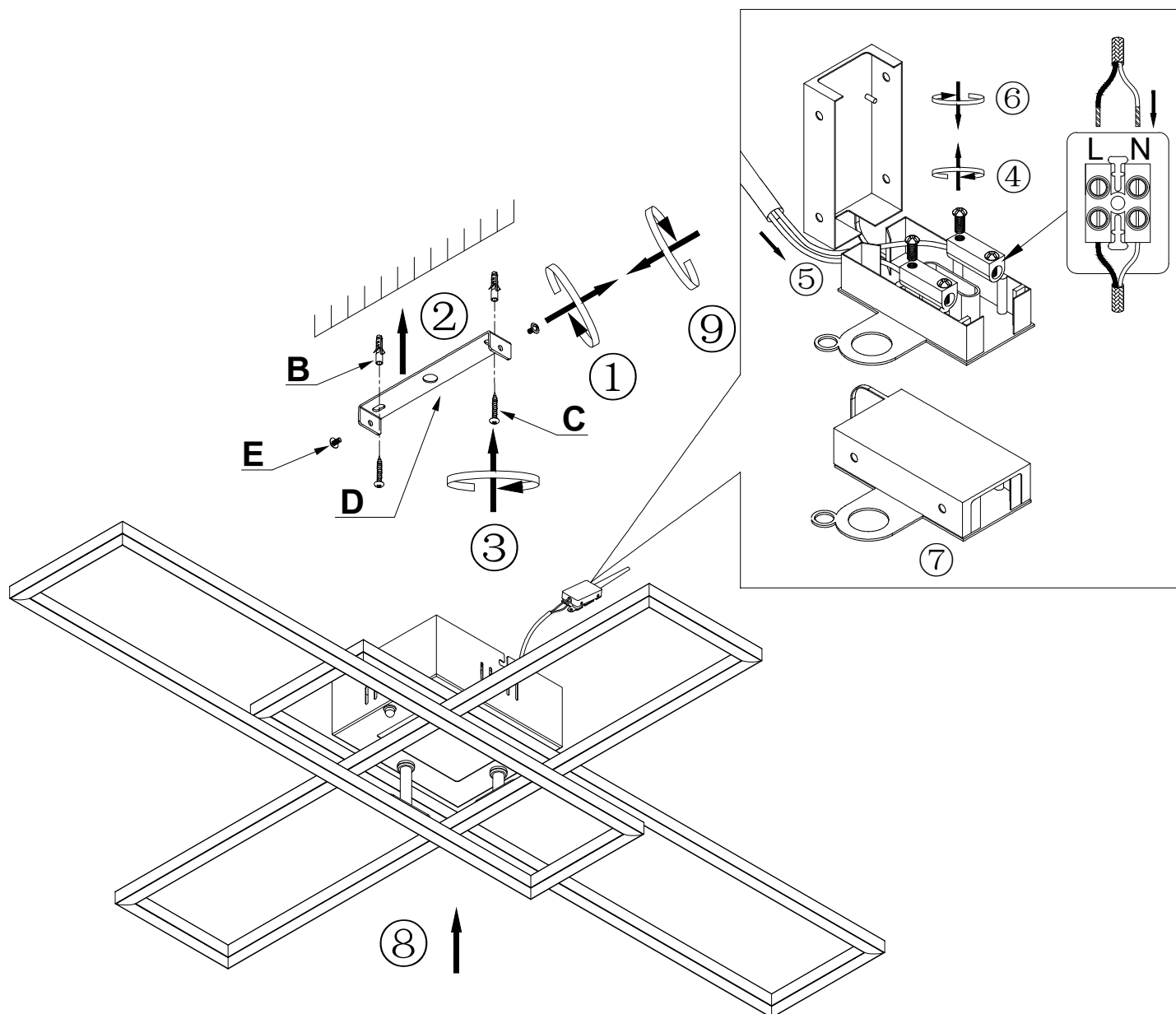
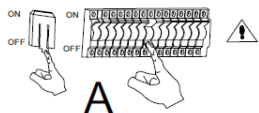


Po skončení životnosti svítidla vyjměte LED moduly a ovladače. Před rozebráním svítidla jej odpojte od elektrické sítě.

1. Odstraňte šrouby z držáku.
2. Odstraňte L/N svorku ze vstupního kabelu ovladače.
3. Odpojte svorky LED ovladače.
4. Odstraňte šrouby z držadla a vyjměte LED ovladač.
- 5.–7. Odstraňte kryt svítidla a vyjměte LED moduly.

LED moduly a ovladače se vyměňují níže popsáním způsobem. Před dokončením montáže odpojte svítidlo od elektrické sítě.

- 5.–7. Vyměňte LED moduly a vložte je do krytu svítidla.
4. Namontujte LED ovladač.
3. Zapojte zástrčku LED ovladače.
2. Připojte vstupní kabel ovladače k L/N svorce.
1. Utáhněte šrouby na držáku.

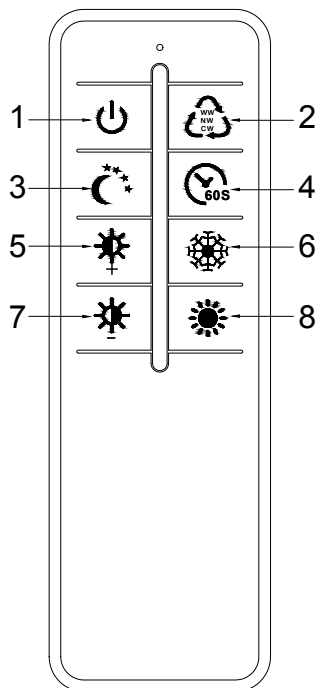


spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600033



Színhőmérséklet 2700–6500 K, fényerőszabályozás, éjjeli fény

BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Straße 59 97084 Würzburg, Germany

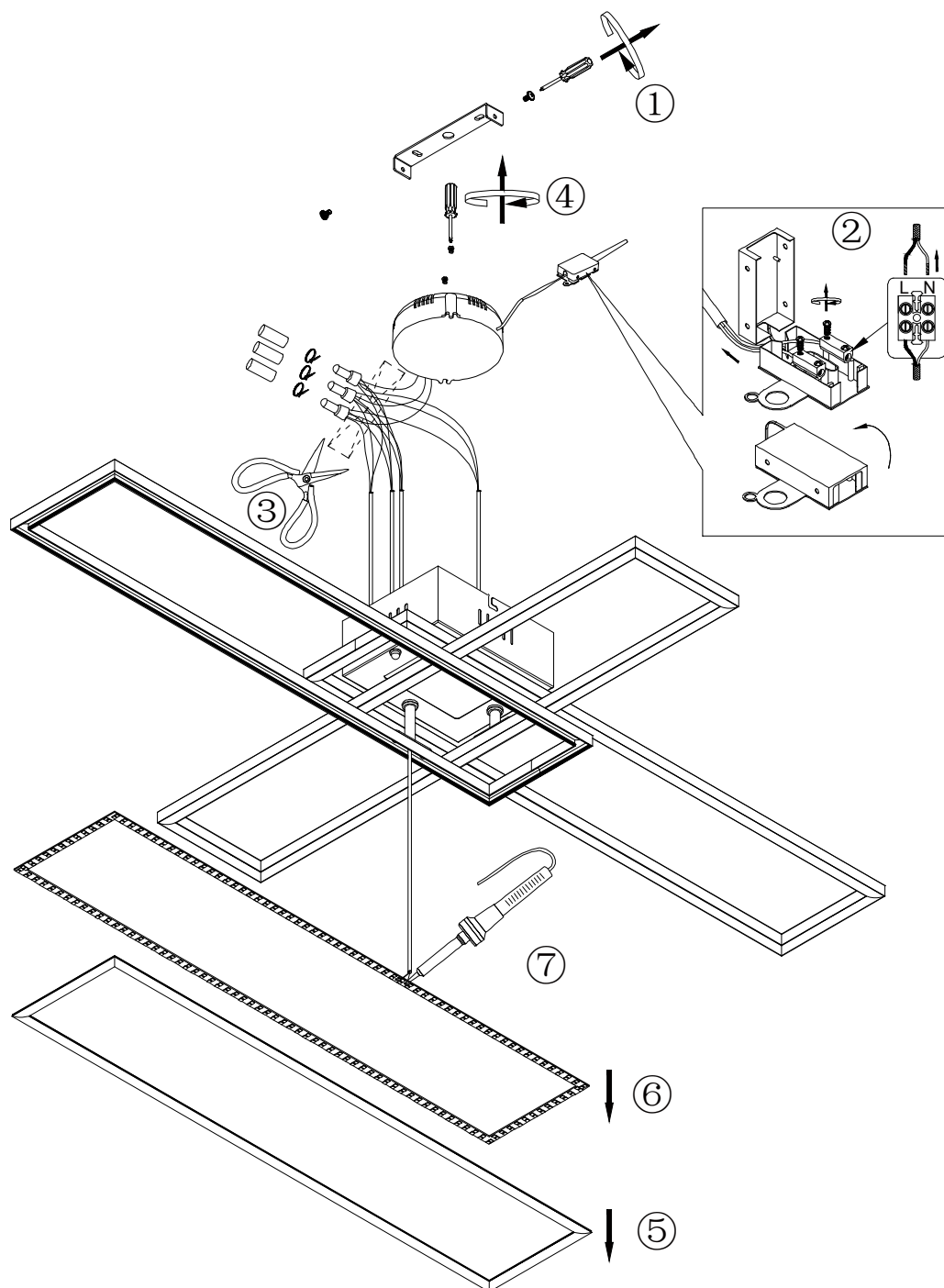


Memória funkció:

A lámpa fali kapcsolóval és távirányítóval történő működtetés esetén is elmenti a kikapcsolás előtt utoljára kiválasztott beállításokat.

A távirányító használata:

1. Be-/kikapcsolás
2. Meleg fehér/semleges fehér/hideg fehér
3. Éjjeli fény
4. 60 perces időzítő (a lámpa 60 perc után automatikusan kikapcsol)
5. & 7. Fényerő beállítása: A fényerő fokozatosan beállítható. Nyomja meg röviden a gombot a fényerő fokozatos módosításához. Tartsa lenyomva a gombot a legmagasabb, ill. legalacsonyabb fényerő beállításához.
6. & 8. A színhőmérséklet fokozatosan beállítható. Nyomja meg röviden a színhőmérséklet fokozatos módosításához. Tartsa lenyomva a gombot a legmagasabb, ill. legalacsonyabb színhőmérséklet beállításához.



Távolítsa el a LED modult és meghajtót a lámpáról, ha a lámpa elérte az élettartama végét. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

1. Távolítsa el a csavarokat a tartóról.
2. Távolítsa el az L/N csipeszeket a meghajtó bemeneti kábeléről.
3. Vágja le a LED meghajtó csipeszeit.
4. Távolítsa el a csavarokat a tartóról, majd vegye ki a LED meghajtót.
- 5.–7. Vegye le a lámpabúrát, majd vegye ki a LED modulokat.

A LED modulok és a meghajtó cseréje az alábbiak szerint történik. Összeszerelés előtt válassza le a lámpát a hálózatról.

5.–7. Cserélje ki a LED modulokat, majd helyezze vissza megfelelően a lámpabúrába.

4. Helyezze vissza a LED meghajtót.

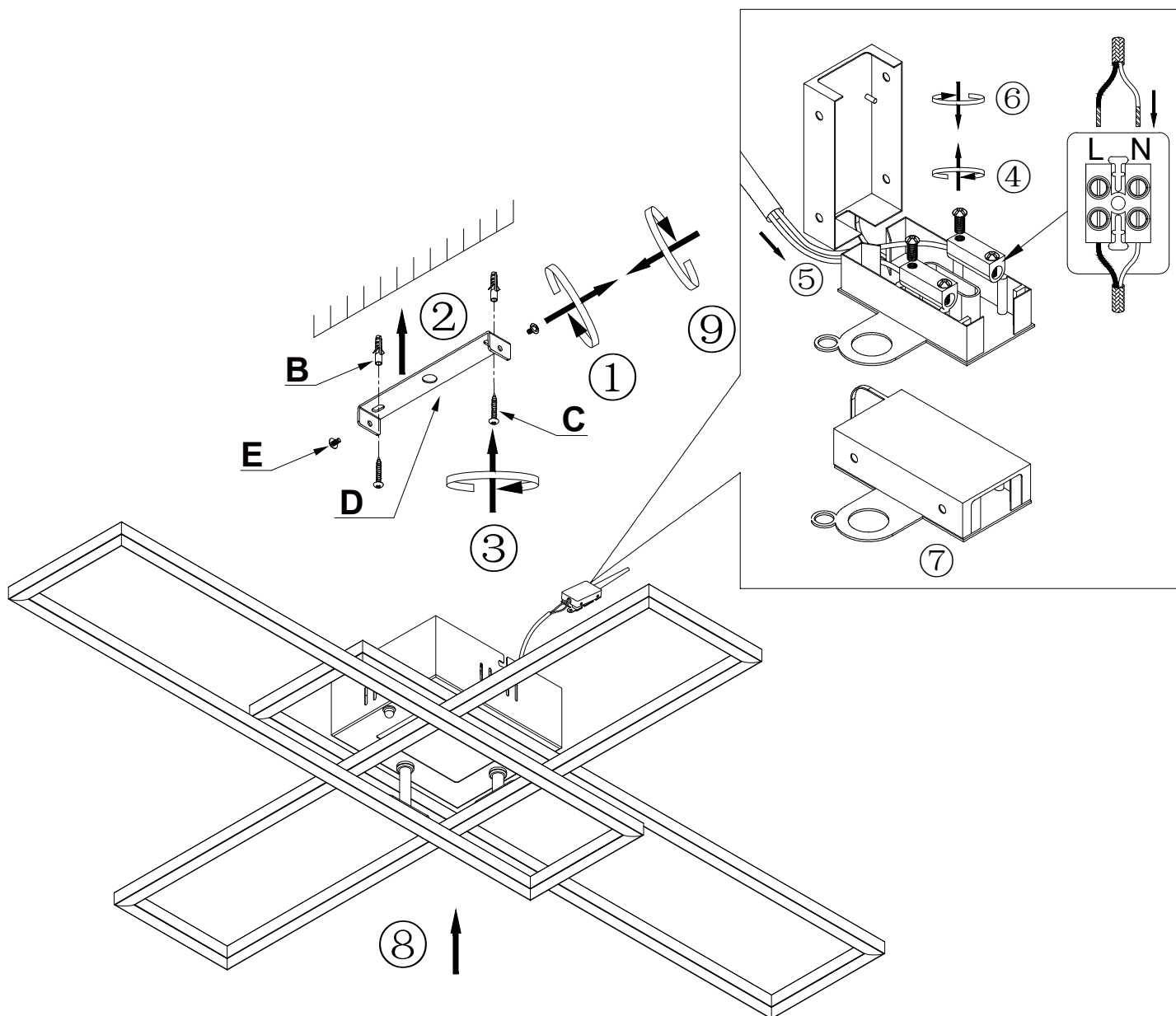
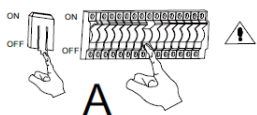
3. Csatlakoztassa a LED meghajtó csatlakozóit.

2. Csatlakoztassa a meghajtó bemeneti kábelét az L/N csipeszhez.

1. Húzza meg a csavarokat a tartón.

63600033

modern living

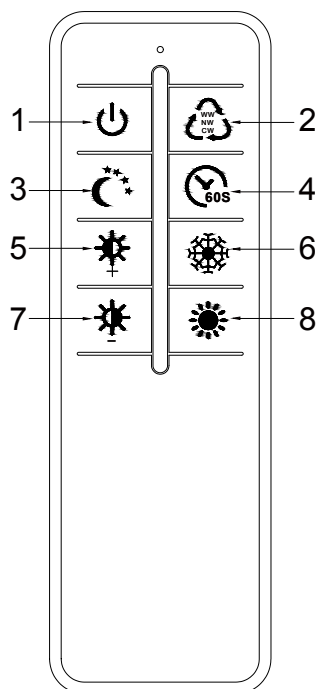


spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600033



Farebná teplota: 2 700 – 6 500 K, stmievač, nočné svetlo

BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Straße 59 97084 Würzburg, Germany

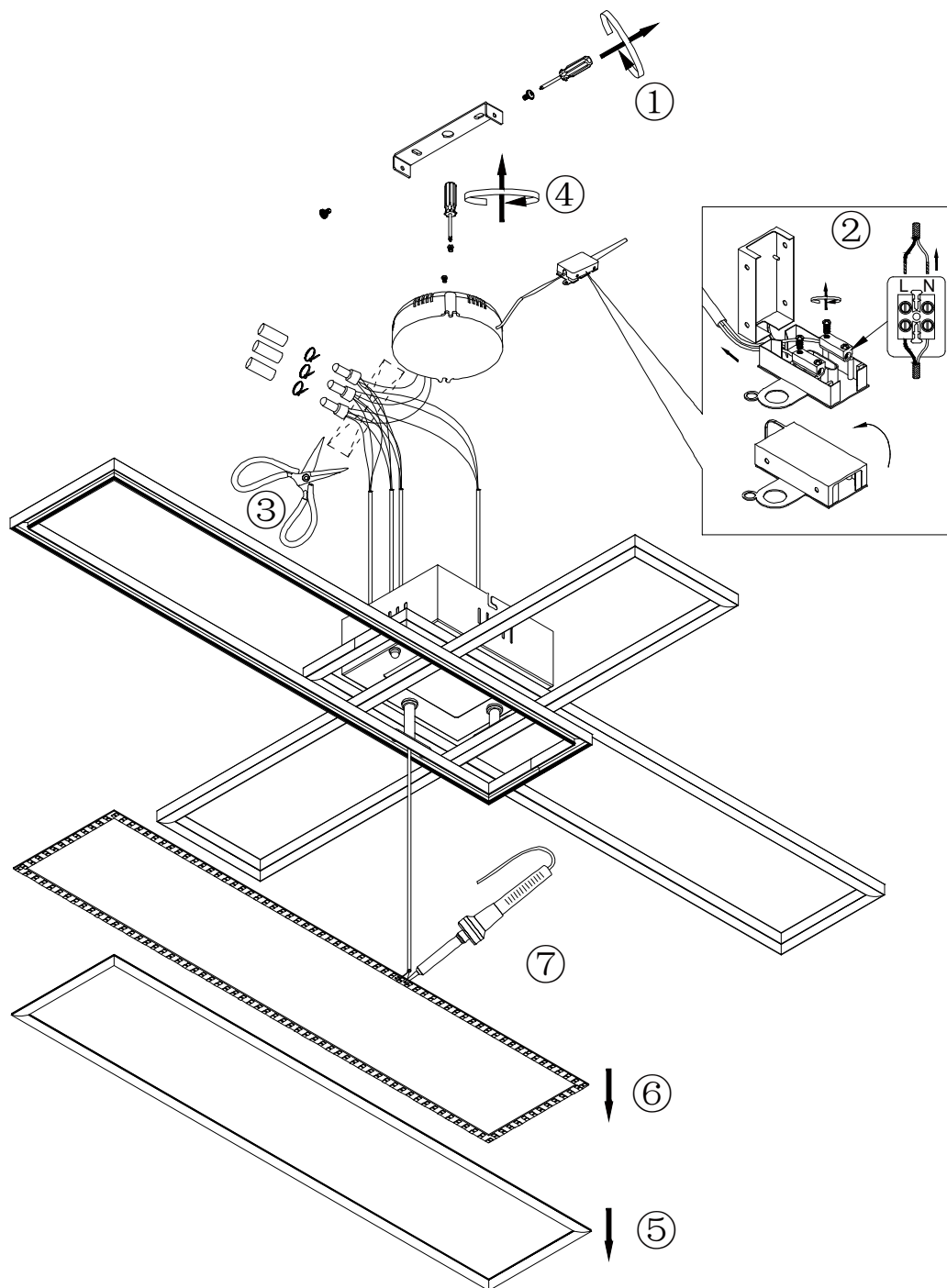


Pamäťová funkcia:

Pred vypnutím svetidla nástenným spínačom alebo diaľkovým ovládačom sa uložia naposledy zvolené nastavenia.

Použitie diaľkového ovládača:

1. Zapnutie/vypnutie
2. Teplá biela/neutrálna biela/studená biela
3. Nočné svetlo
4. Spustenie 60-minútového časovača: Svetidlo sa po 60 minútach vypne.
5. a 7. Prispôsobenie jas: Jas je možné nastavovať postupne. Krátkym stlačením tlačidla môžete postupne meniť jas. Podržaním tlačidla môžete nastaviť maximálny alebo minimálny jas.
6. a 8. Farebnú teplotu je možné nastavovať postupne. Krátkym stlačením tlačidla môžete postupne meniť farebnú teplotu. Podržaním tlačidla môžete nastaviť najnižší alebo najvyšší stupeň farebnej teploty.



Po skončení životnosti odstráňte zo svetidla LED moduly a predradník. Svetidlo pred demontážou odpojte od elektrickej siete.

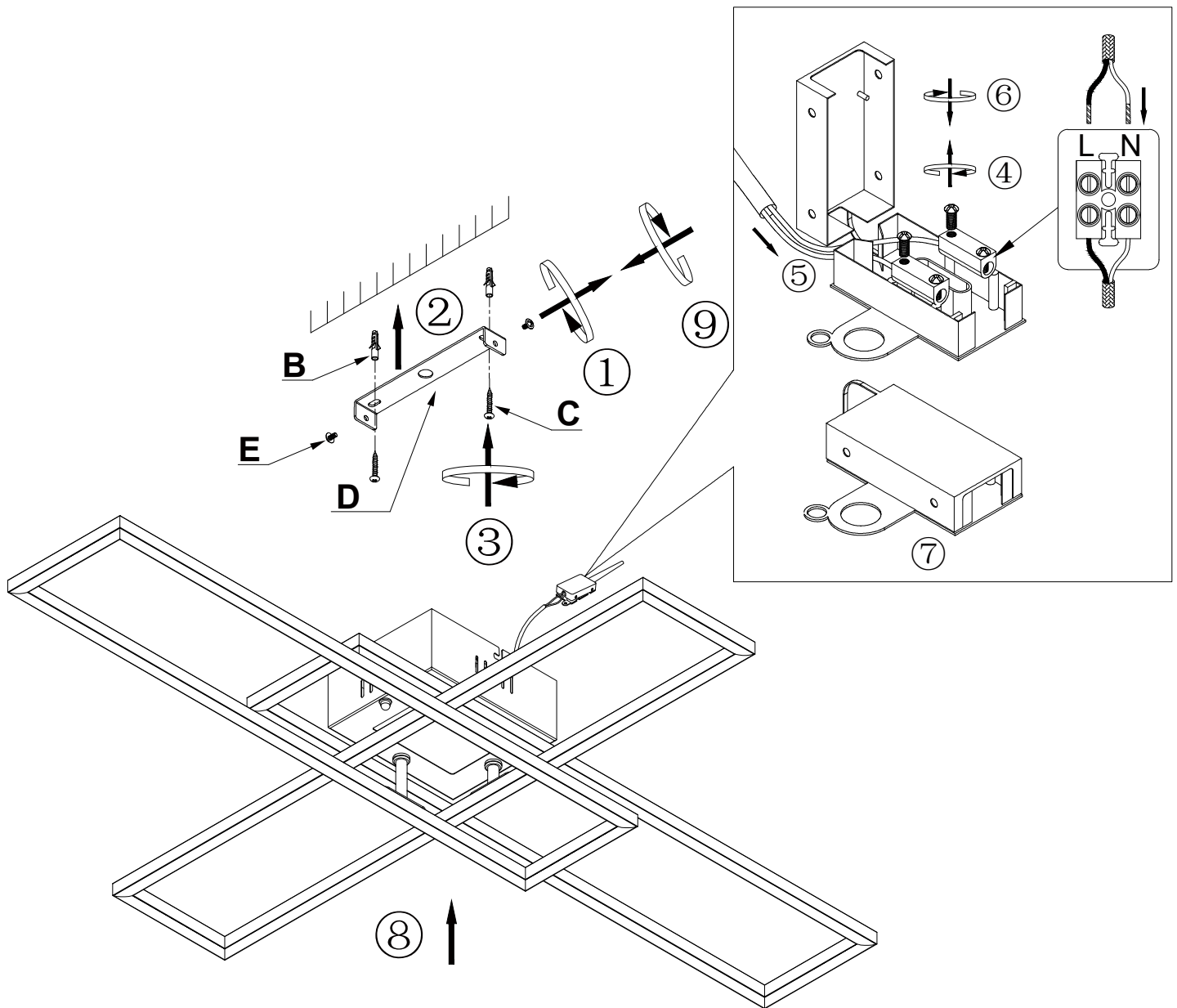
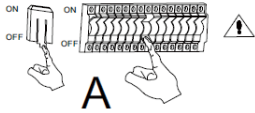
1. Odstráňte skrutky z držiaka.
2. Odstráňte svorky L/N zo vstupného kábla predradníka.
3. Odpojte svorky LED predradníka.
4. Odstráňte skrutky z držiaka a vyberte LED predradník.
5. – 7. Odstráňte kryt svetidla a vyberte LED moduly.

LED moduly a predradník je možné vymeniť nasledujúcim spôsobom: Pred dokončením montáže odpojte svietidlo od elektrickej siete.

5. – 7. Vymeňte LED moduly a vložte ich do krytu svietidla.
4. Namontujte LED predradník.
3. Pripojte konektory LED predradníka.
2. Pripojte vstupný kábel predradníka k L/N svorke.
1. Pritiahnite skrutky na držiaku.

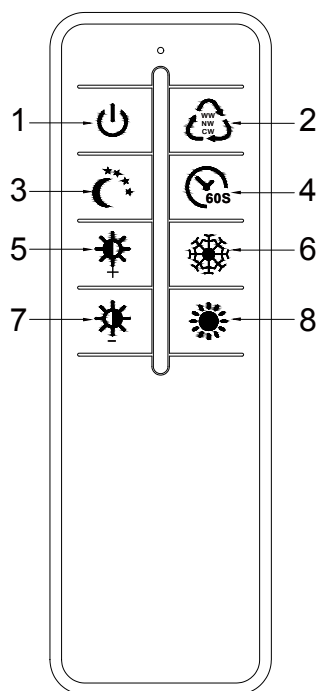
63600033

modern living



spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600033



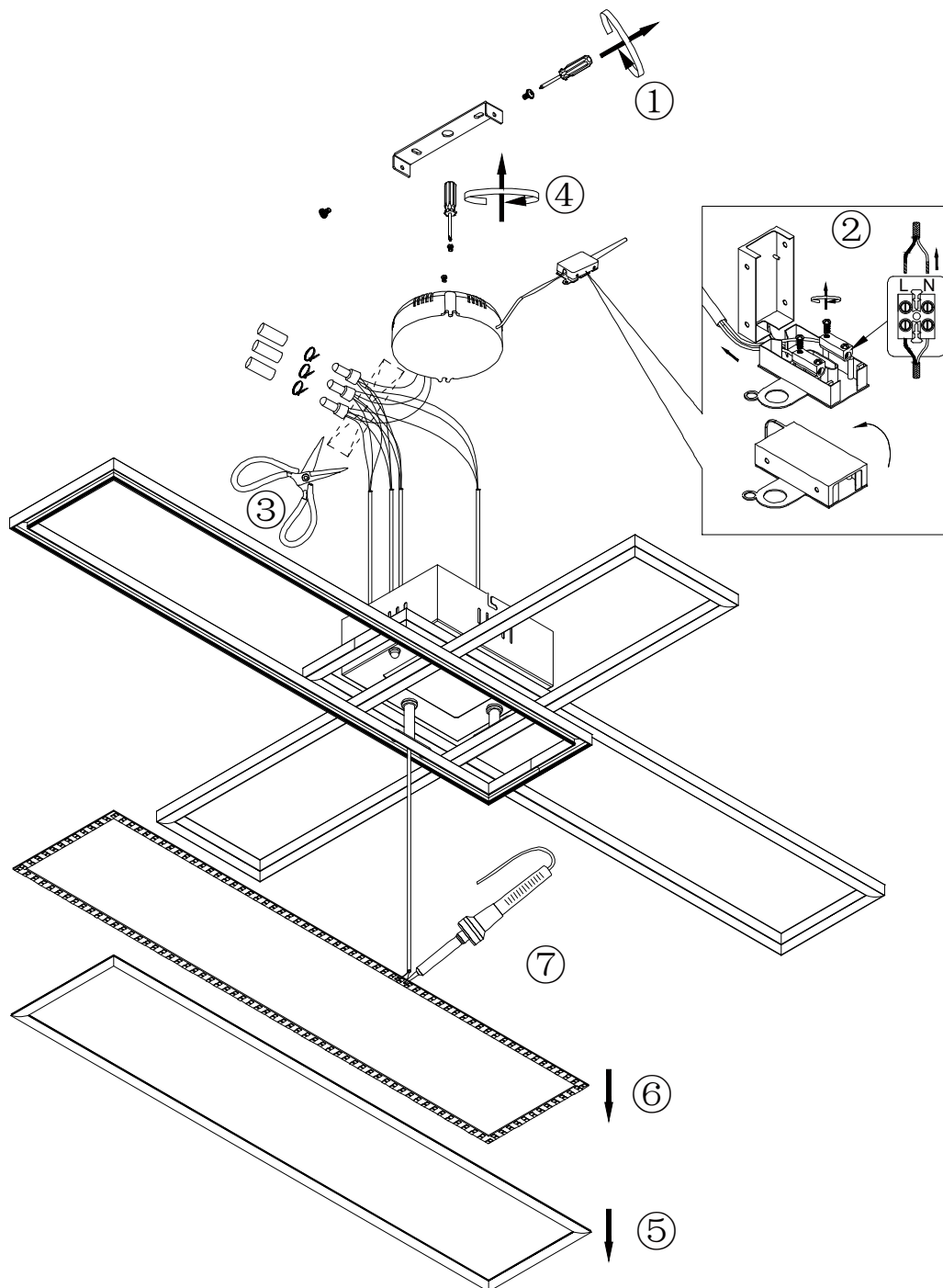


Funkcija spomina:

Svetilka pri upravljanju s stenskim stikalom kot tudi z daljinskim upravljalnikom shrani nastavitve, ki so bile izbrane pred zadnjim izklopom.

Uporaba daljinskega upravljalnika:

1. Vklop/izklop
2. Toplo bela/nevtrarno bela/hladno bela
3. Nočna lučka
4. Vklop 60-minutnega časovnika (svetilka se po 60 minutah izklopi)
5. & 7. Prilagajanje svetlosti: Svetlost lahko nastavljate brezstopenjsko. Pritisnite tipko na kratko, če želite spremeniti svetlost. Držite tipko, če želite nastaviti maksimalno oz. minimalno svetlost.
6. & 8. Temperaturo barve lahko nastavljate brezstopenjsko. Pritisnite tipko na kratko, če želite barvno temperaturo spremeniti postopoma. Držite tipko pritisnjeno, če želite nastaviti najvišjo oz. najnižjo stopnjo barvne temperature.



Odstranite LED-module in -gonilnik iz svetilke, ko se izteče njihova življenjska doba. Preden svetilko razstavite, jo odklopite iz električnega omrežja.

1. Odstranite vijake z nosilnega elementa.
2. Odstranite L/N-sponke z vhodnega kabla gonilnika.
3. Odklopite sponke LED-gonilnika.
4. Odstranite vijake z nosilnega elementa in odstranite LED-gonilnik.
- 5.–7. Snemite pokrov svetilke in odstranite LED-module.

LED-module in -gonilnik zamenjajte, kot je opisano v nadaljevanju: Preden sestavite svetilko, jo odklopite iz električnega omrežja.

5.–7. Zamenjajte LED-module in jih vstavite v pokrov svetilke.

4. Namestite LED-gonilnik.

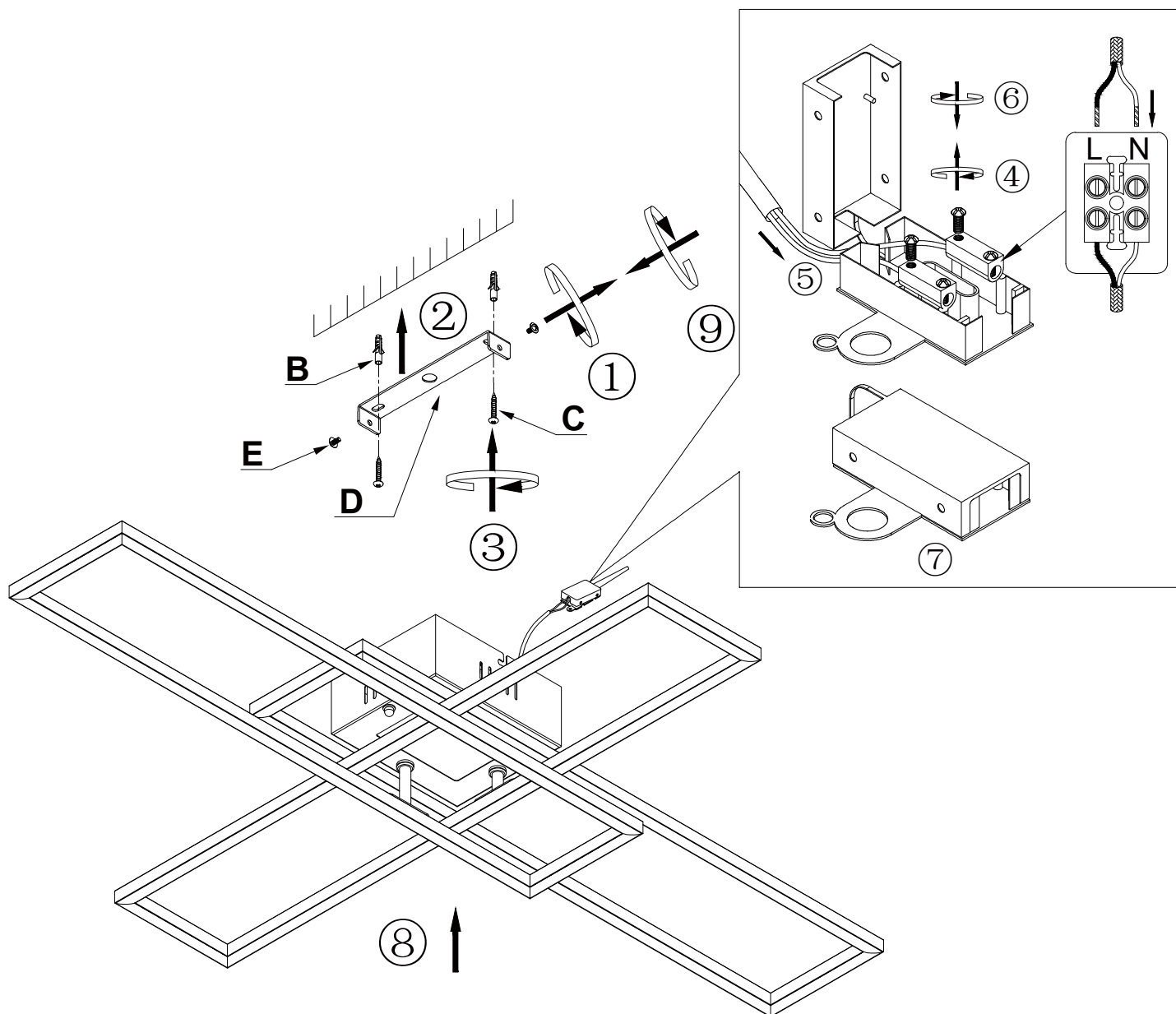
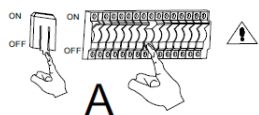
3. Priklopite vtič LED-gonilnika.

2. Priključite vhodni kabel gonilnika na L/N-sponko.

1. Vijake privijte v nosilni element.

63600033

modern living

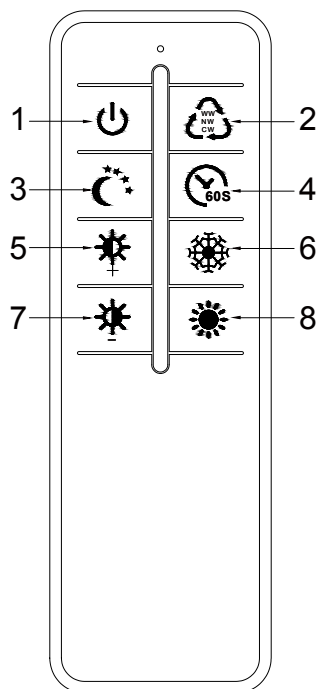


spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs	63600033
LED driver :ST-60REWY-0R-2C		



Temperatura boje 2700 - 6500 K, prigušivač, noćno svjetlo

BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Straße 59 97084 Würzburg, Germany

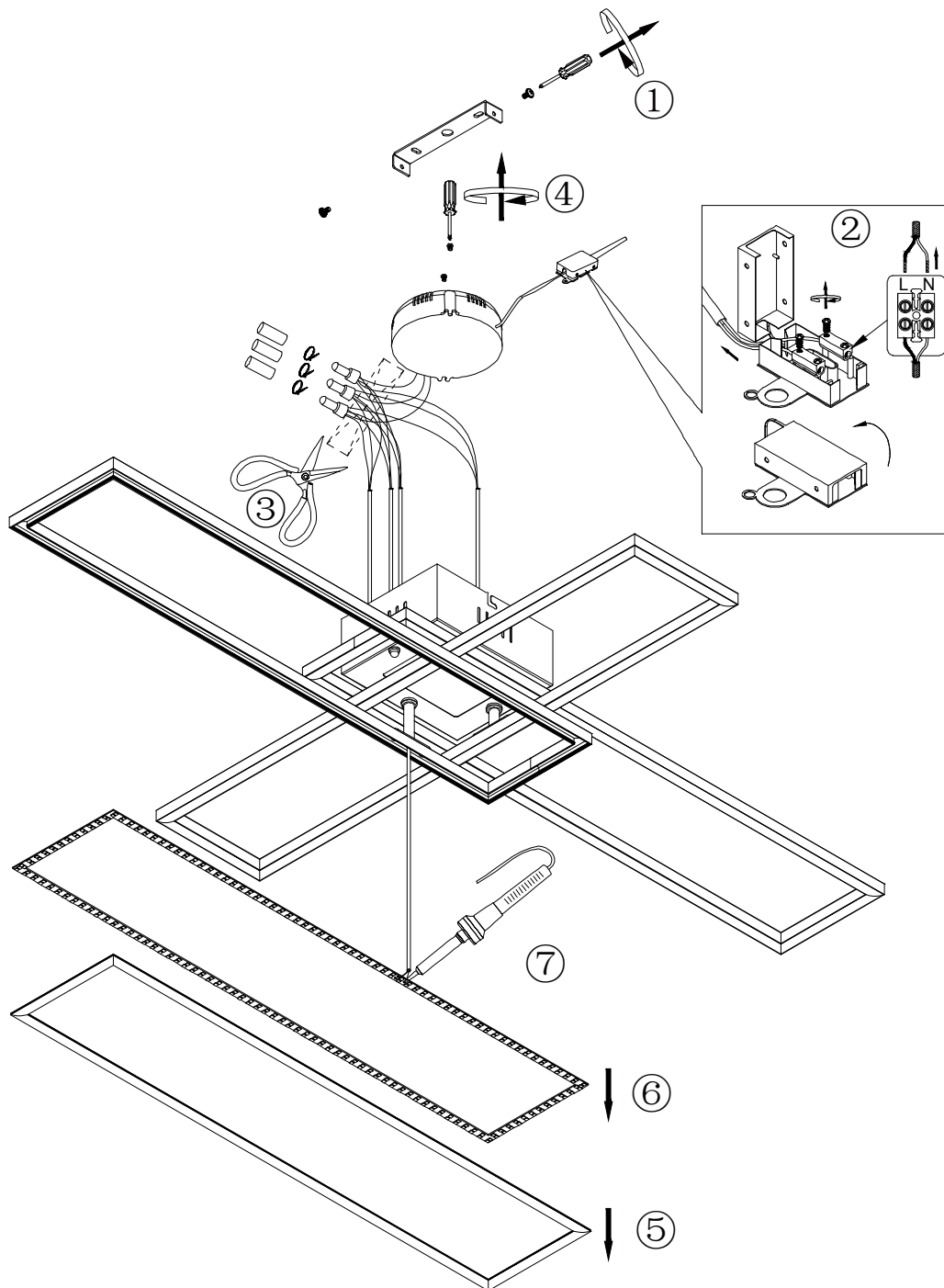


Memory funkcija:

Svjetiljka sprema postavke koje ste odabrali prije zadnjeg isključivanja, bez obzira koristite li daljinsko ili upravljanje pomoću zidnog prekidača.

Korištenje daljinskog upravljača:

1. Uključivanje/isključivanje
2. Topla bijela/neutralna bijela/hladna bijela
3. Noćno svjetlo
4. Uključivanje 30-minutnog timera (svjetiljka se isključuje nakon 60 minuta)
5. i 7. Podešavanje svjetline: Svjetlinu možete postupno podesiti. Kratko pritisnite tipku kako biste postupno promijenili svjetlinu. Držite tipku pritisnutom kako biste podesili maksimalnu odn. minimalnu svjetlinu.
6. i 8. Temperaturu boje možete postupno podesiti. Kratko pritisnete tipku kako biste postupno promijenili temperaturu boje. Držite tipku pritisnutom kako biste podesili najviši odn. najniži stupanj temperature boje.



Uklonite LED module i pokretače iz svjetiljke nakon isteka njenog vijeka trajanja. Prije rastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

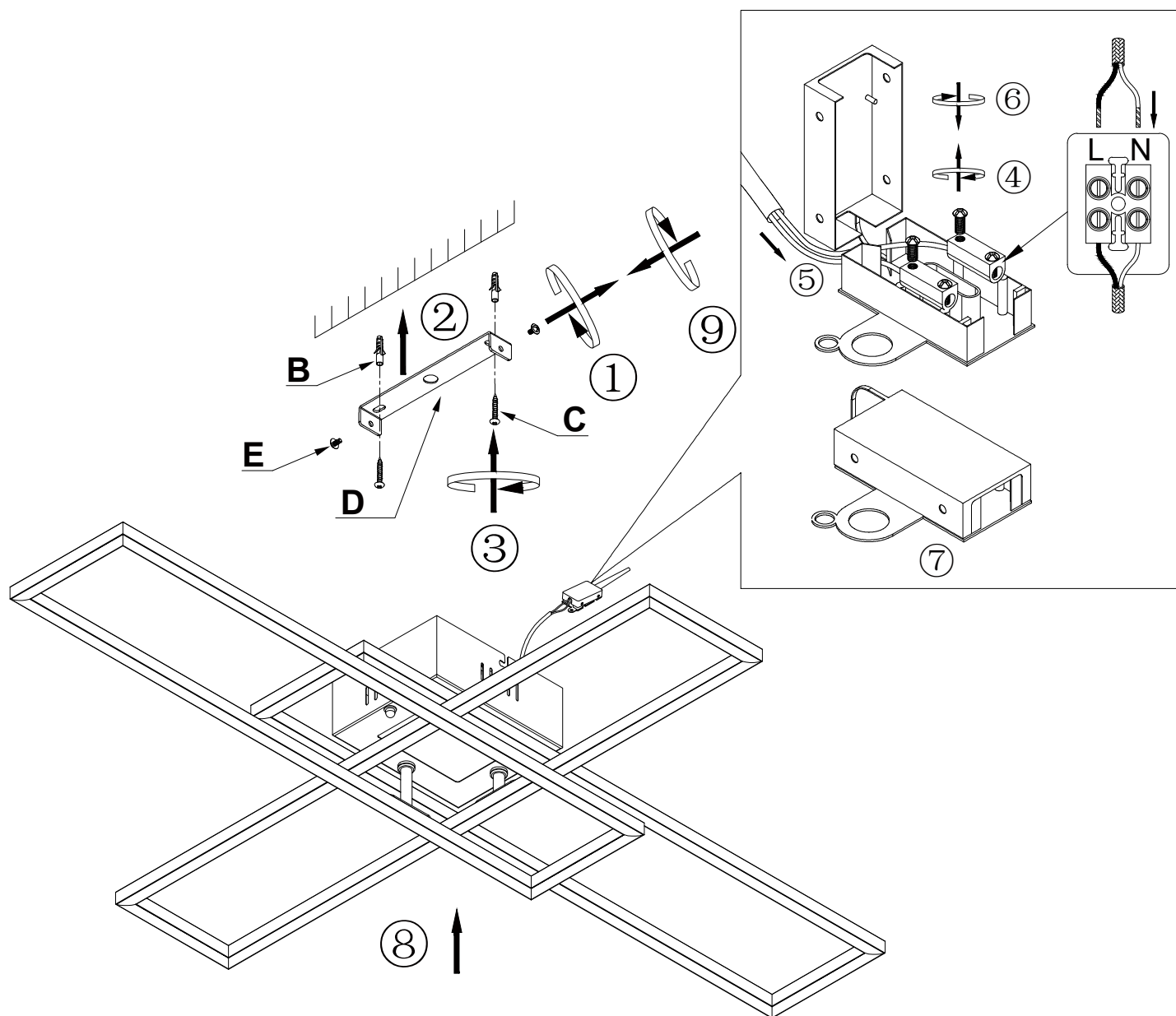
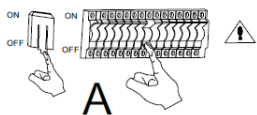
1. Uklonite vijke s naprave za pričvršćenje.
2. Uklonite L/N stezaljku s ulaznog kabela pokretača.
3. Razdvojite stezaljke LED pokretača.
4. Uklonite vijke s naprave za pričvršćenje i izvadite LED pokretač.
5. - 7. Skinite pokrov svjetiljke i izvadite LED module.

Zamjena LED modula i pokretača vrši se na sljedeći način: Prije dovršetka sastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

5. - 7. Zamijenite LED module i umetnite ih u pokrov svjetiljke.
4. Montirajte LED pokretač.
3. Priključite utikače LED pokretača.
2. Priključite ulazni kabel pokretača na L/N stezaljku.
1. Pritegnite vijke na napravi za pričvršćenje.

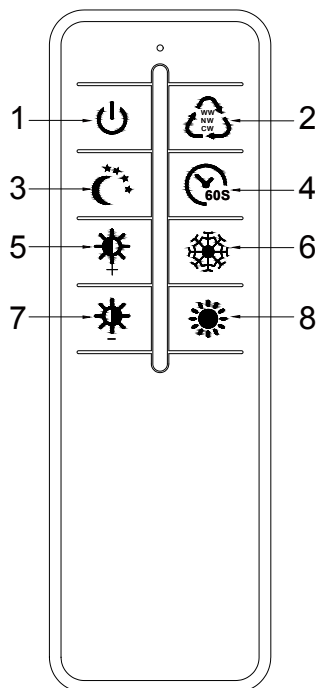
63600033

modern living



spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600033



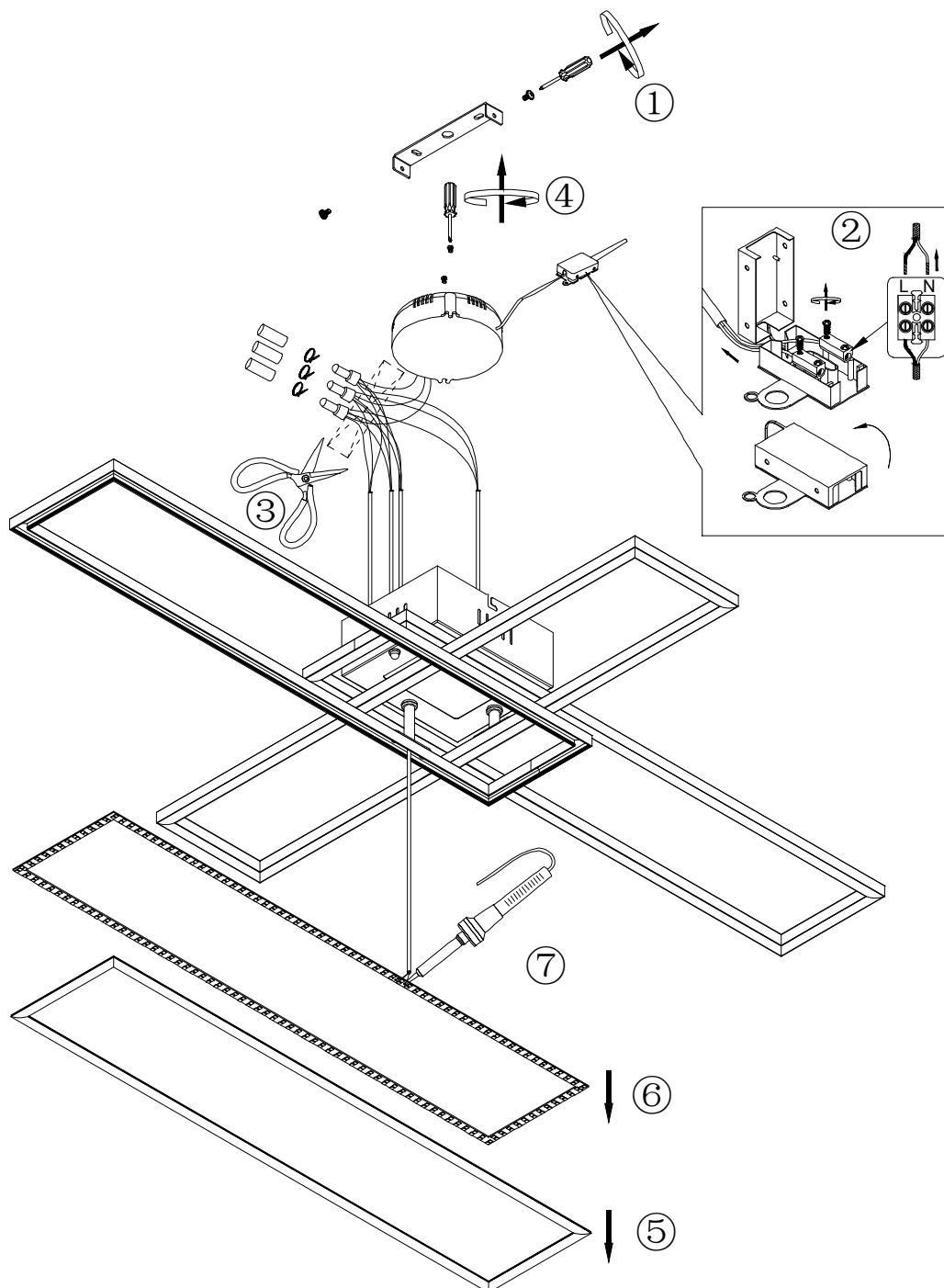


Funcție de memorie:

Lampa salvează ultimele setări selectate înainte de a o stinge, atât atunci când este acționată prin intermediul întrerupătorului de perete, cât și prin telecomandă.

Utilizarea telecomenzii:

1. Buton de pornire/oprire
2. Alb cald/alb neutru/alb rece
3. Lumină de veghe
4. Pornește temporizatorul timp de 60 minute (lampa se stinge după 60 minute)
5. & 7. Reglează luminozitatea: luminozitatea poate fi reglată în trepte. Apăsați scurt această tastă pentru a regla luminozitatea treptat. Mențineți tasta apăsată, pentru a seta luminozitatea maximă sau minimă.
6. & 8. Temperatura culorii poate fi reglată în trepte. Apăsați scurt tasta pentru a schimba treptat temperatura de culoare. Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a seta treapta cea mai înaltă sau cea mai joasă a temperaturii de culoare.



Atunci când lampa a ajuns la sfârșitul duratei de viață, îndepărtați modulele și driverul LED. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.

1. Îndepărtați șuruburile de pe dispozitivul de fixare.
2. Îndepărtați clemele L/N de pe cablul de intrare al driverului.
3. Deconectați bornele driverului LED.
4. Îndepărtați șuruburile de pe dispozitivul de fixare și scoateți driverul LED.
- 5.–7. Scoateți capacul lămpii și mai apoi modulele LED.

Modulele și driverul LED vor fi înlocuite după cum urmează: Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a finaliza asamblarea.

5.–7. Înlocuiți modulele LED și introduceți-le în capacul corpului de iluminat.

4. Montați driverul LED.

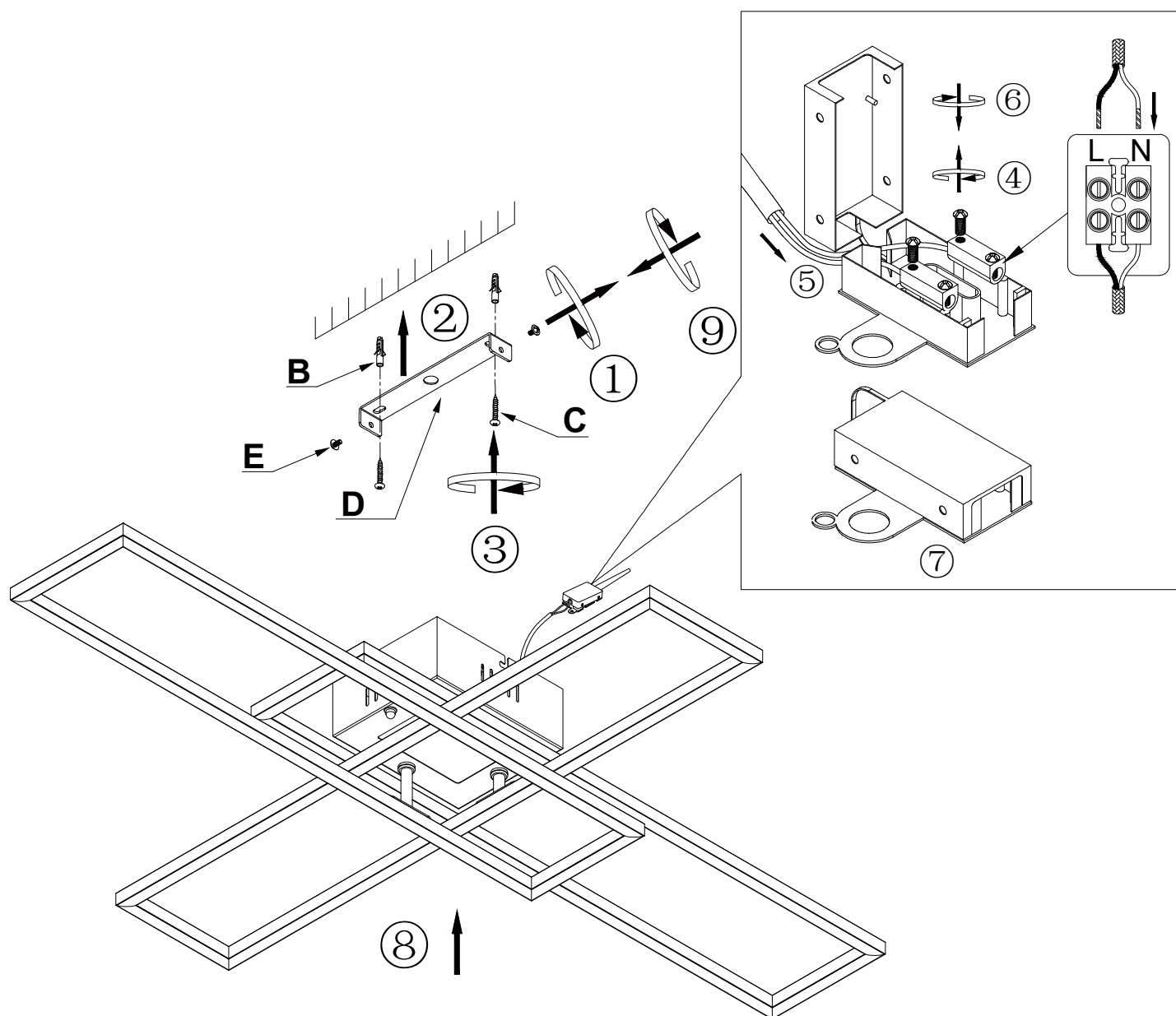
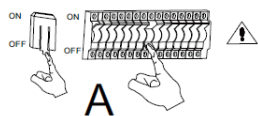
3. Conectați bornele driverului LED.

2. Conectați cablul de intrare al driverului la clemele L/N.

1. Strângeți bine șuruburile de pe dispozitivul de fixare.

63600033

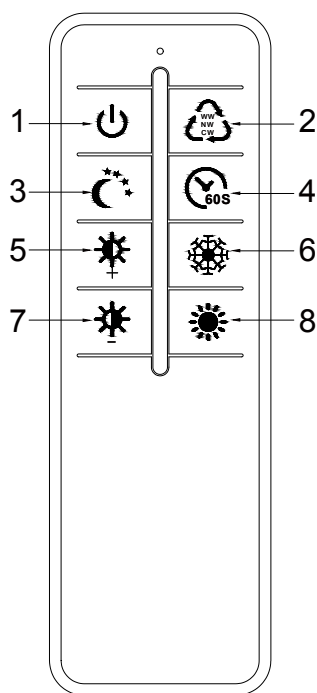
modern living



spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600033



Temperatura barwowa 2700-6500 K, lampka nocna

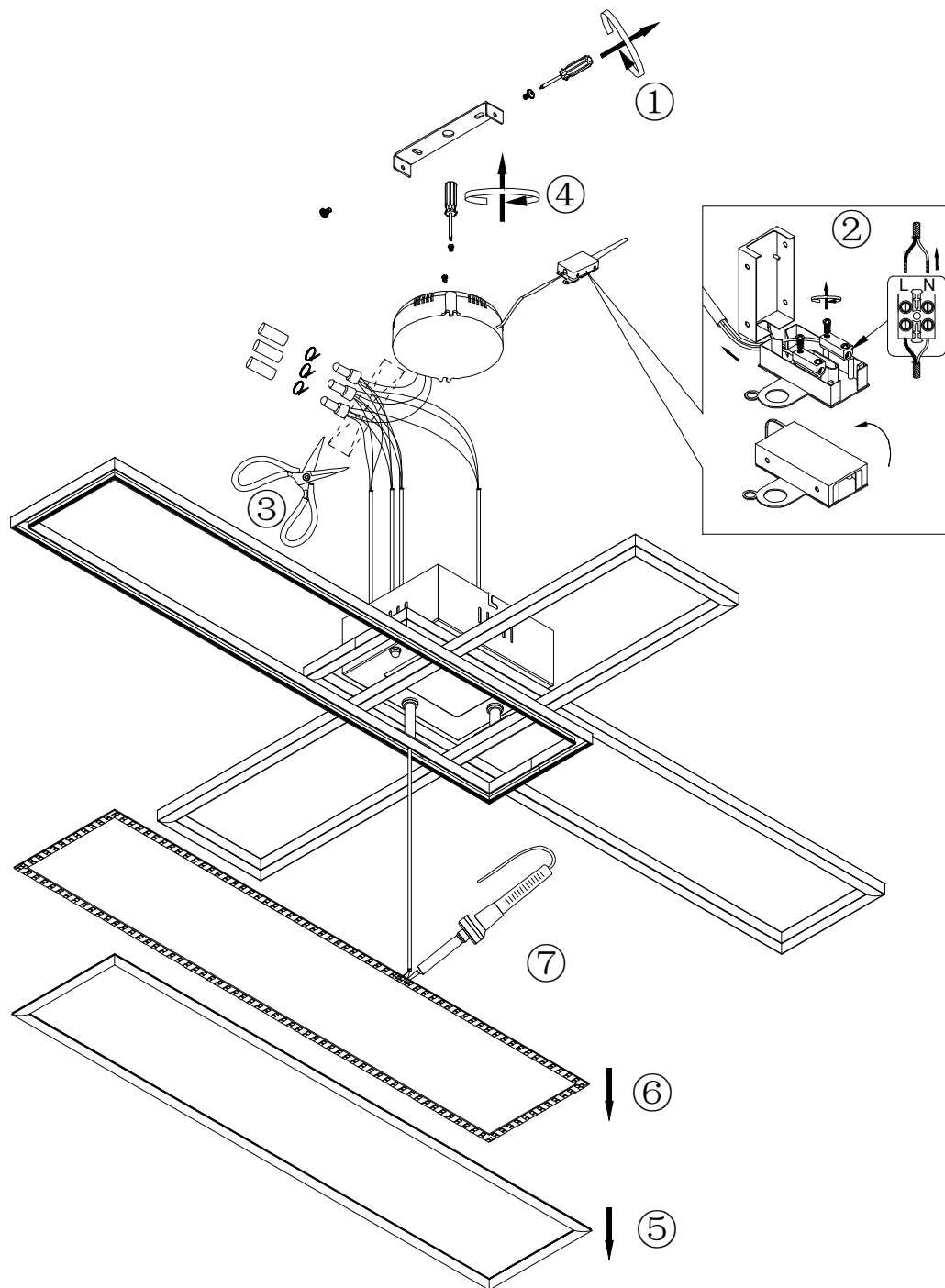


Funkcja pamięci

Lampa zapamiętuje ostatnie ustawienia wybrane przed jej wyłączeniem zarówno za pomocą przełącznika ściennego, jak i pilota zdalnego sterowania.

Użytkowanie pilota zdalnego sterowania:

1. Włączanie/wyłączanie
2. Ciepła biel / Neutralna biel / Zimna biel
3. Lampka nocna
4. Timer (lampa wyłącza się automatycznie po 60 minutach)
5. i 7. Ustawianie jasności: Jasność można regulować stopniowo. Naciśnij krótko przycisk, aby stopniowo zwiększyć jasność. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby ustawić maksymalną lub minimalną jasność.
6. i 8. Temperaturę barwową można regulować stopniowo. Naciśnij krótko przycisk, aby stopniowo zmienić temperaturę barwową. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby ustawić maksymalną lub minimalną temperaturę barwową.



Po zakończeniu eksploatacji lampy usuń z niej moduły i sterownik LED. Przed przystąpieniem do demontażu odłącz lampę od źródła zasilania.

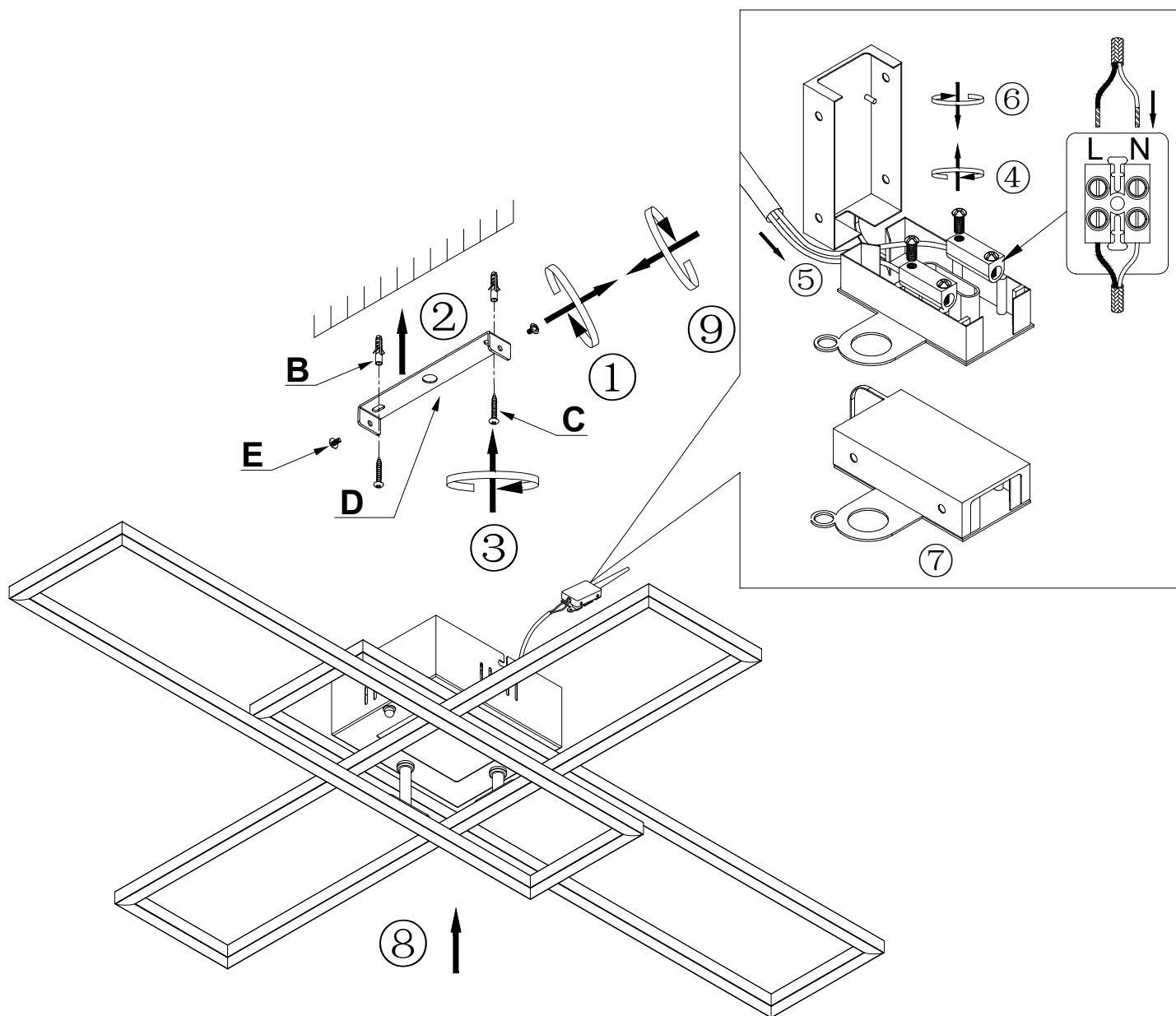
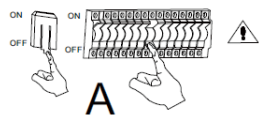
1. Wykręć śruby z uchwytu.
2. Wykręć zacisk L/N z kabla wejściowego sterownika.
3. Odłącz zaciski sterownika LED.
4. Wykręć śruby z uchwytu i wyjmij sterownik LED.
- 5.-7. Zdejmij pokrywę lampy i wyjmij moduły LED.

Moduły i sterownik LED wymienić w sposób opisany poniżej. Przed przystąpieniem do montażu odłączyć lampę od źródła zasilania.

- 5.-7. Wymień moduły LED i włóż je do pokrywy lampy.
4. Zamontuj sterownik LED.
3. Podłącz wtyczki sterownika LED.
2. Podłącz kabel wejściowy sterownika do zacisku L/N.
1. Dokręć śruby na uchwycie.

63600033

modern living

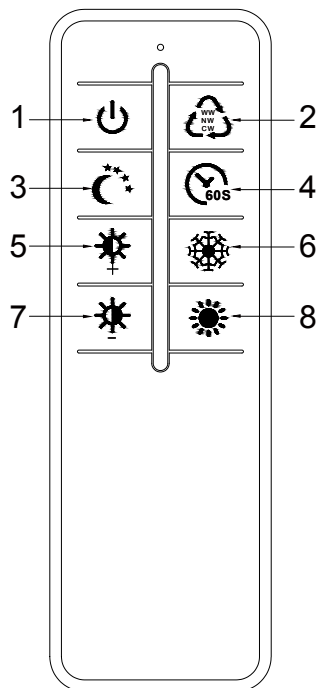


spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600033



Temperatura boje 2700–6500 K, dimer, noćno svetlo

BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Straße 59 97084 Würzburg, Germany

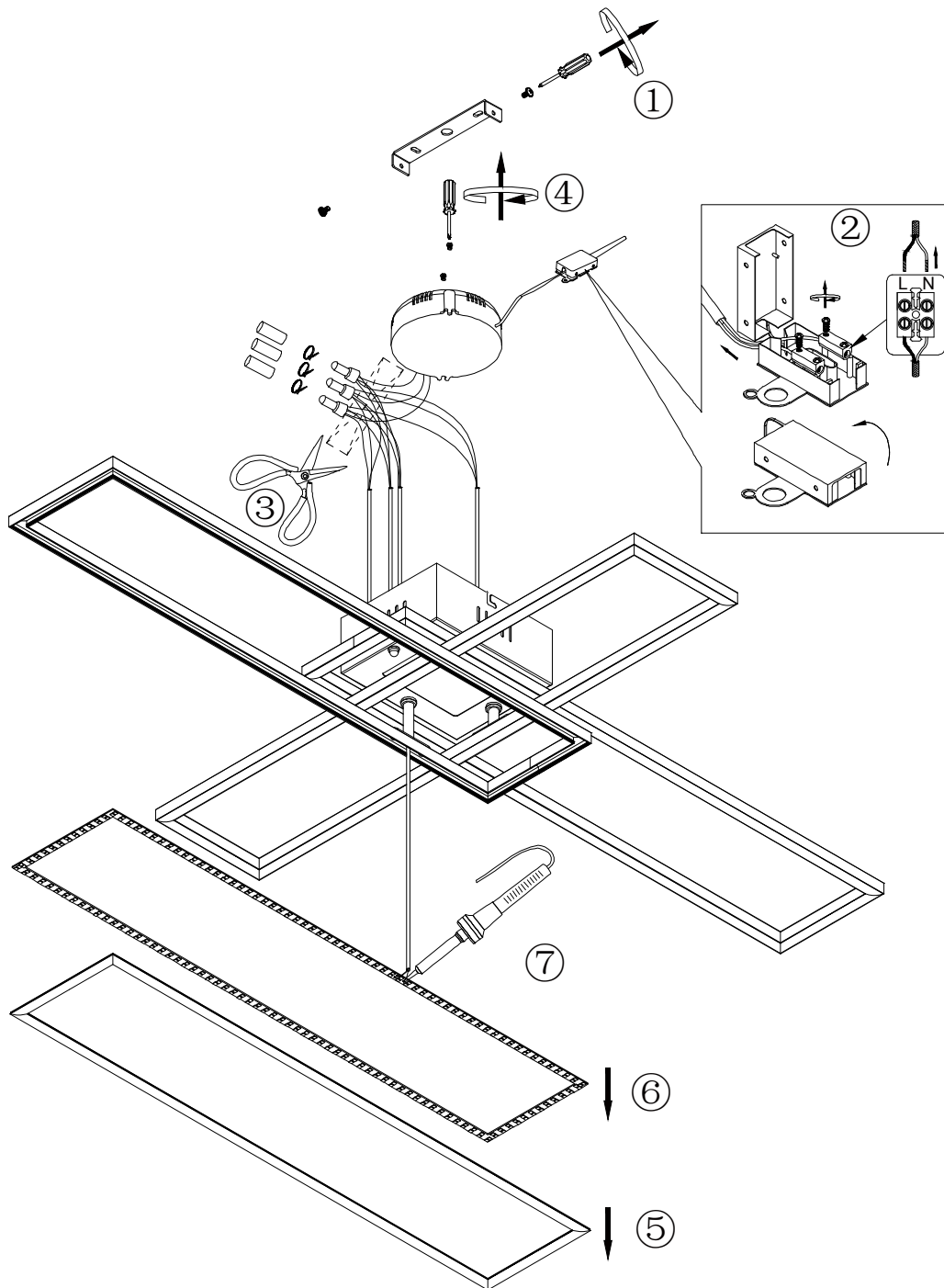


Funkcija memorisanja:

Prilikom isključivanja lampa čuva poslednja izabrana podešavanja koja su izvršena i rukovanjem preko zidnog prekidača, i preko daljinskog upravljača.

Korišćenje daljinskog upravljača:

1. Uključivanje/isključivanje
2. Toplo bela / neutralno bela / hladno bela
3. Noćno svetlo
4. Uključivanje tajmera na 60 minuta (lampa se gasi nakon 60 minuta)
5. i 7. Podešavanje jačine svetlosti: Jačina svetlosti se može podešavati postepeno. Kratko pritisnite taster kako biste postepeno promenili jačinu svetlosti. Držite taster pritisnut, kako biste podesili maksimalnu odn. minimalnu jačinu svetlosti.
6. i 8. Temperatura boje se može podešavati postepeno. Kratko pritisnite taster kako biste postepeno promenili temperaturu boje. Držite taster pritisnutim, kako biste podesili najviši odn. najniži stepen temperature boje.



Uklonite LED module i LED drajvere lampe kada dostigne kraj svog životnog veka.
Pre rastavljanja lampe isključite lampu iz struje.

1. Uklonite zavrtnje sa nosača.
2. Uklonite L/N stezaljke sa ulaznog kabla drajvera.
3. Odvojite stezaljke LED drajvera.
4. Uklonite zavrtnja sa nosača i uklonite LED drajver.
- 5.-7. Skinite poklopac lampe i uklonite LED module.

LED moduli i dražveri se menjaju kao što je opisano u nastavku. Pre sklapanja lampe isključite lampu iz struje.

5.-7. Zamenite LED module i stavite ih u poklopac lampe.

4. Montirajte LED dražver.

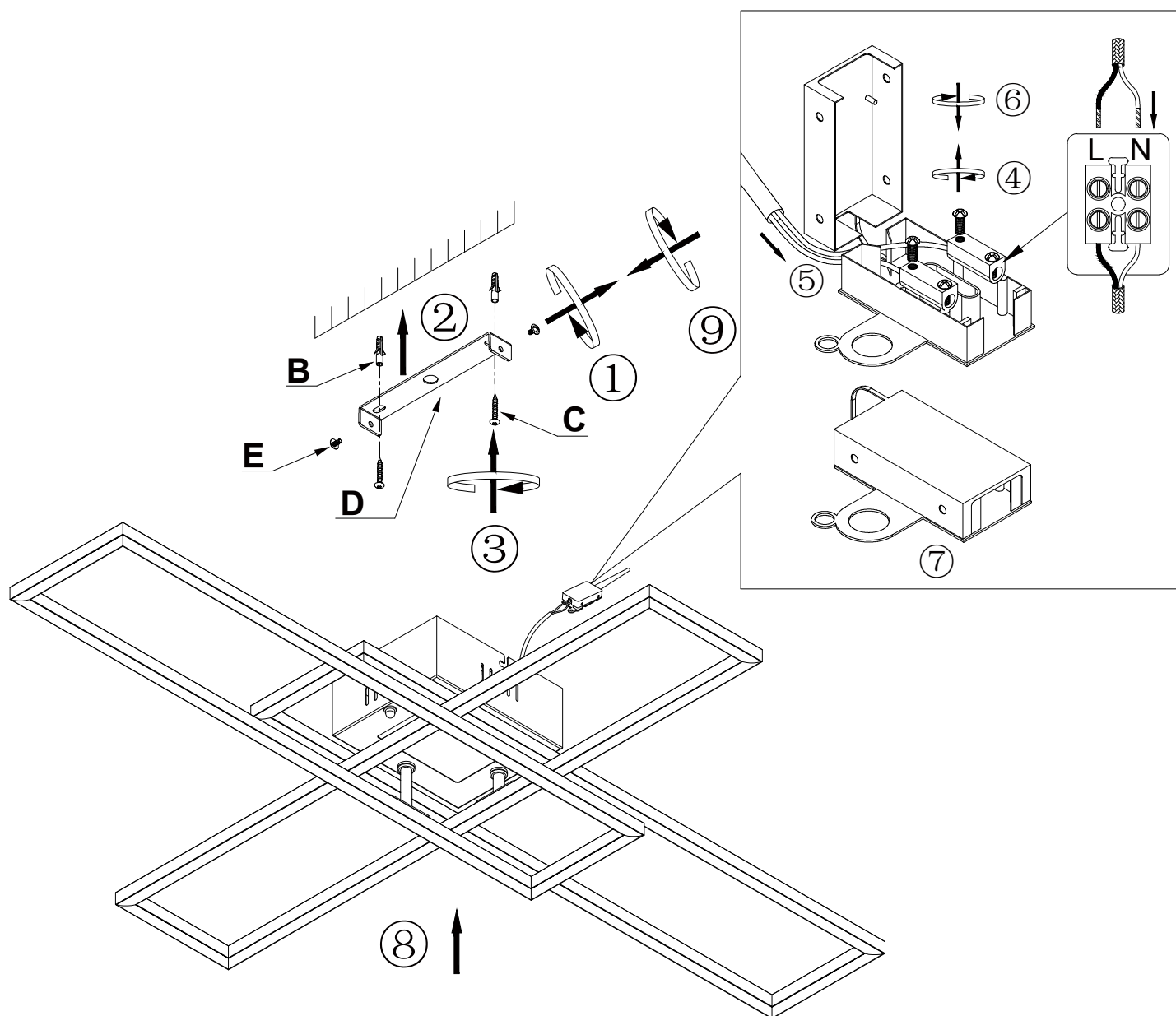
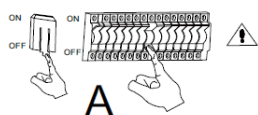
3. Priključite utikače LED dražvera.

2. Povežite ulazni kabl dražvera na L/N stezaljku.

1. Zategnite zavrtnje na nosaču.

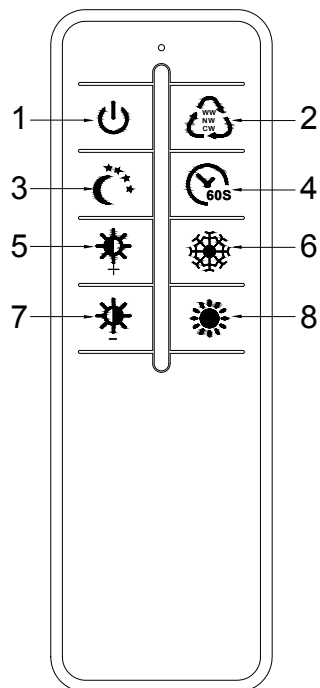
63600033

modern living



spare parts		
code	part	article no
B	 X2pcs	63600033
C	 X2pcs	63600033
D	 X1pcs	63600033
E	 X2pcs	63600033
F	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600033



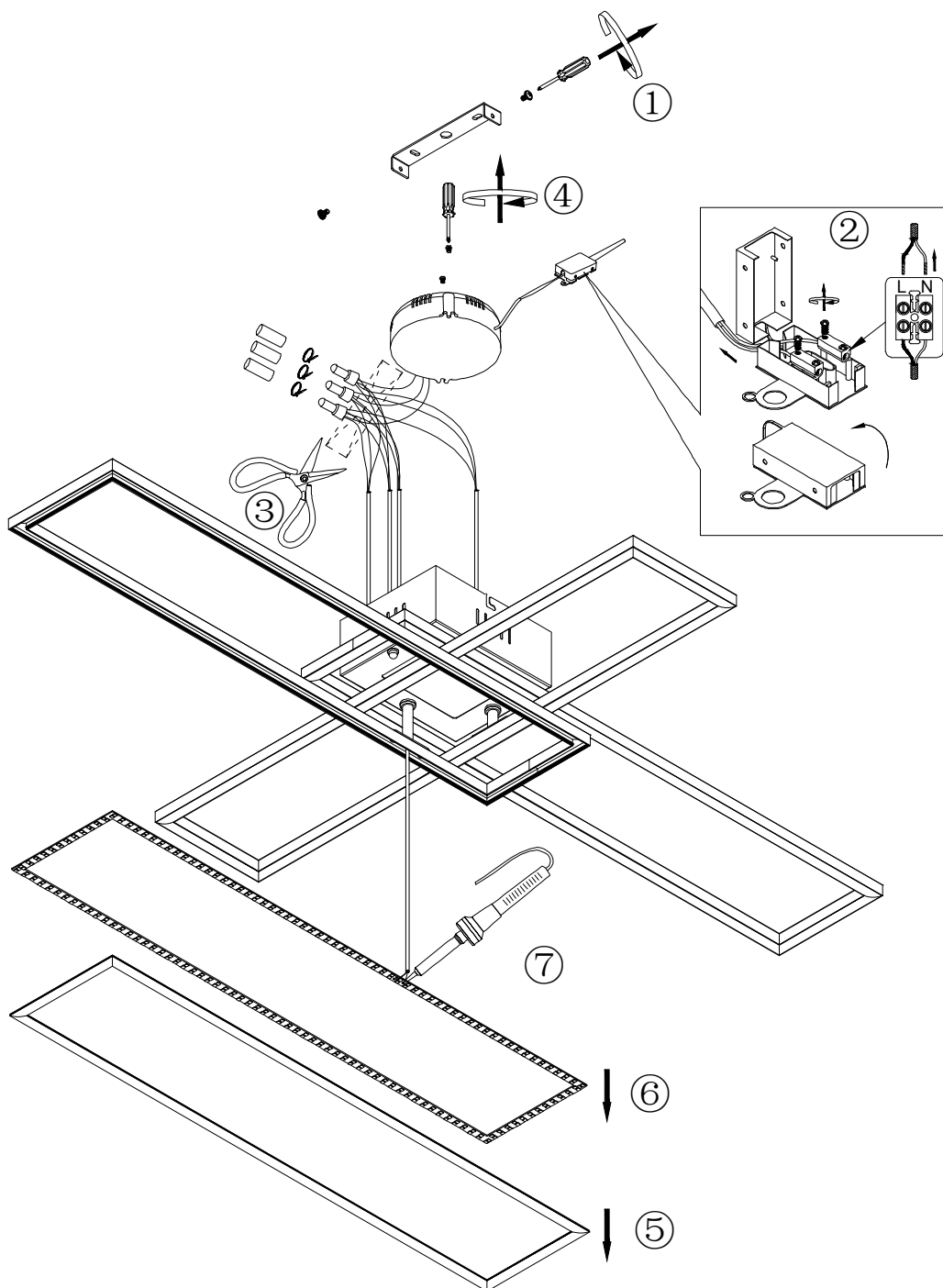


Fonction mémoire:

La lampe mémorise les derniers réglages sélectionnés à l'aide de l'interrupteur mural ou de la télécommande avant qu'elle ait été éteinte.

Utilisation de la télécommande:

1. Allumer/éteindre
2. Blanc chaud/blanc neutre/blanc froid
3. Veilleuse
4. Activer la minuterie de 60min (la lampe s'éteint au bout de 60 minutes)
5. & 7. Régler la luminosité: il est possible de régler la luminosité progressivement. Appuyer brièvement sur le bouton, pour modifier la luminosité par étapes. Maintenez le bouton enfoncé, pour régler la luminosité maximale ou minimale.
6. & 8. Il est possible de régler la température de couleur progressivement. Appuyez brièvement sur la touche pour changer la température de couleur progressivement. Maintenez la touche enfoncée pour régler la température de couleur la plus basse ou la plus élevée.



Retirez les modules et les drivers LED de la lampe lorsqu'elle a atteint la fin de sa durée de vie. Débranchez la lampe avant de la désassembler.

1. Retirez les vis du dispositif de support.
2. Retirez les bornes L/N du câble d'entrée du pilote.
3. Débranchez les bornes du driver LED.
4. Retirez les vis du dispositif de fixation et retirez le générateur LED.
- 5.-7. Enlevez le couvercle de la lampe puis retirez les modules LED.

Les modules et drivers LED sont remplacés comme décrit ci-dessous. débranchez la lampe avant de terminer l'assemblage.

- 5.-7. Remplacez les modules LED et insérez-les dans le couvercle de la lampe.
4. Montez le driver LED.
3. Branchez la fiche du driver LED.
2. Connectez le câble d'entrée du transformateur à la borne L/N à l'aide d'un tournevis.
1. Serrez les vis du support.